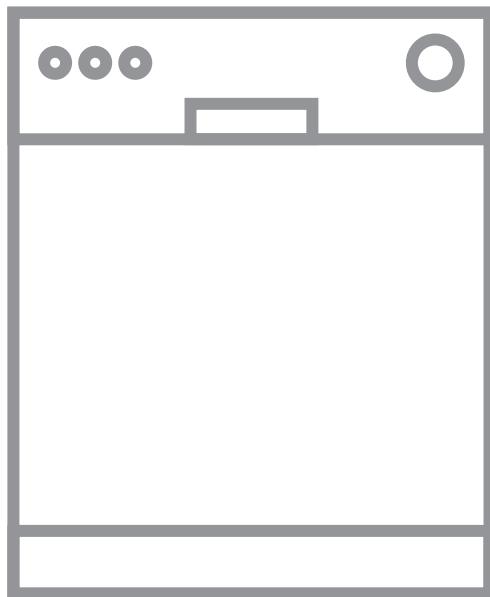


USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. SEADME KIRJELDUS.....	6
4. JUHTPANEEL.....	7
5. PROGRAMMID.....	8
6. SEADED.....	9
7. VALIKUD.....	13
8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	14
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	15
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	16
11. HOOLDUS JA PUHASTAMINE.....	18
12. TÖRKEOTSING.....	20
13. TEHNILINE TEAVE.....	24

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisasime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimalustele kohta:

www.aeg.com/support

Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:

www.registeraeg.com



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:

www.aeg.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenuumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate seadme andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta

endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusesest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmost eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pesuained lastele kättesaadatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmost eemal, kui selle uks on lahti.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapset seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides kauplustes, kontorites ja mujal;
 - hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Järgige maksimaalset 15 nõudekomplektide arvu.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

- Pange söögiriistad söögiriistade korvi teravama otsaga allapoole või horisontaalasendis söögiriistade sahtlisse teravama servaga allapoole.
- Ärge jätke seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse taha komistada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanoosid.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut!

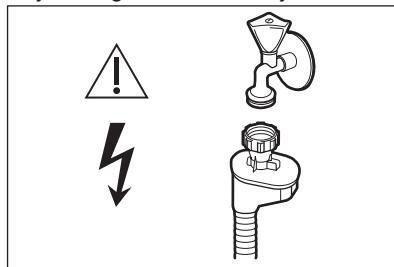
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.

- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) kaitset (ainult UK ja Iirimaa).

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoilkute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.

- Vee sisselaskkevoolikul on kaitseklapp ja kattega sisemine toitejuhe.



HOIATUS!

Ohtlik pingi.

- Kui vee sisselaskkevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskkevooliku asendamiseks võtke ühendust hoolduskeskusega.

2.4 Kasutamine

- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.
- Nõudepesumasinate jaoks möeldud pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge mängige seadmes oleva veega ega jooge seda.
- Ärge eemaldage nõusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nõudele võib jäädva veidi pesuainet.
- Ärge asetage avatud uksele mingeid esemeid egaavaldate sellele survet.
- See seade võib väljastada kuuma auru, kui te avate ukse programmi töötamise ajal.

2.5 Sisevalgustus



HOIATUS!

Vigastusoht!

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka kodustemajapidamisseadmete äärmaslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või

on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.6 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootor, tsirkulatsioonija, tühjenduspump, kuumutusseadmed ja kuumutusselemendid, sealhulgas soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad seadmed, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtriid ja veesulgurid, ukse juurde kuuluvad osad, trükkplaadid, elektroonilised näidikud, surveilülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara koos eelseadistatud tarkvaraga. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: uksehing ja tihendid, muud tihendid, pihustikonsoolid, tühjendusfiltrid, sisemised restid ja plastikust osad nagu korvid ja kaaned.

2.7 Jäätmekäitlus

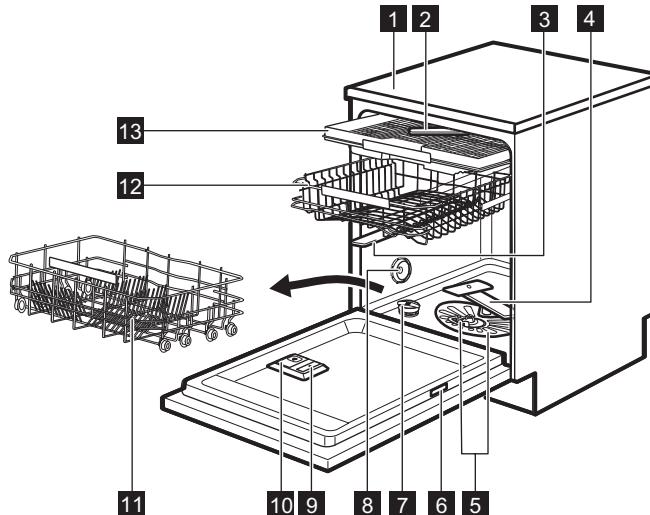


HOIATUS!

Lääbumis- või vigastusoht!

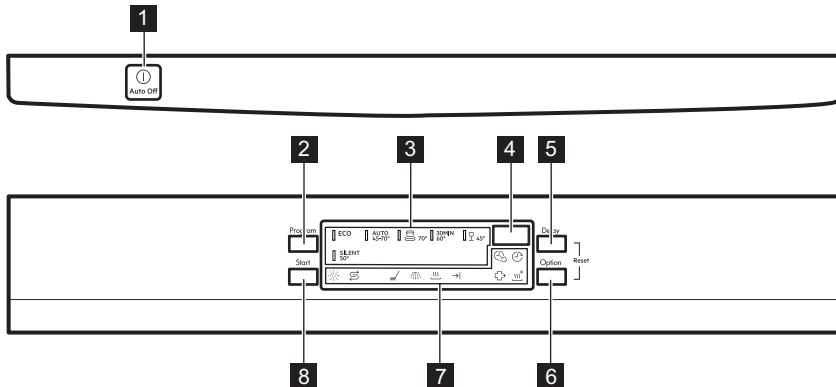
- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. SEADME KIRJELDUS



- | | | | |
|----------|------------------------|-----------|-----------------------|
| 1 | Tööpind | 8 | Ventilatsiooniava |
| 2 | Lae-pihustikonsool | 9 | Loputusvahendi jaotur |
| 3 | Ülemine pihustikonsool | 10 | Pesuaine jaotur |
| 4 | Alumine pihustikonsool | 11 | Alumine korv |
| 5 | Filtrid | 12 | Ülemine korv |
| 6 | Andmeplaat | 13 | Söögiriistade sahtel |
| 7 | Soolamahuti | | |

4. JUHTPANEEL



- | | |
|---|--|
| 1 Sisse/välja-nupp
2 Program nupp
3 Programmide indikaatorid
4 Ekraan
5 Delay nupp | 6 Option nupp
7 Indikaatorid
8 Start nupp |
|---|--|

4.1 Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
	Soolaindikaator. Põleb, kui soolamahuti vajab täitmist. Programmi töötamise ajal on see indikaator alati väljas.
	Loputusvahendi indikaator. Põleb, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist. Programmi töötamise ajal on see indikaator alati väljas.
	Pesufaasi indikaator. Põleb pesu- ja loputusfaasi töötamise ajal.
	Loputustsükli indikaator. Põleb loputusfaasi töötamise ajal.
	Kuivatusfaasi indikaator. Põleb peskuivatusfaasi töötamise ajal.
	Löpuindikaator. Põleb, kui programm on lõppenud.
	Delay-indikaator.
	TimeSaver-indikaator.
	XtraDry-indikaator.
	ExtraHygiene-indikaator.

5. PROGRAMMID

Tabelis olevate programmide järjestus ei pruugi näidata nende järjekorda juhtpaneelil.

Programm	Määrdumisaste Nõude tüüp	Programmi faasid	Valikud
ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Loputuskorrad Kuivatus 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
AUTO ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> Kõik Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu alates 45 °C kuni 70 °C Loputuskorrad Kuivatus 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
 ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tugev määrdumine Lauanõud, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 70 °C Loputuskorrad Kuivatus 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
 ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline või kerge määrdumine Örnad lauanõud ja klaas 	<ul style="list-style-type: none"> Pesu 45 °C Loputuskorrad Kuivatus 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
30MIN ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> Värske määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Pesu 60 °C Loputuskorrad 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
SILENT ⁶⁾	<ul style="list-style-type: none"> Tavaline määrdumine Lauanõud ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Loputuskorrad Kuivatus 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry

¹⁾ See programm tarbib tavalise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse vastavuse hindamiseks komisjoni ökodisaini määrusele (EL) 2019/2022.

²⁾ Seade tunneb ära korvides olevate esemete määrdumisastme ja koguse. Vee temperatuuri ja kogust ja programmi kestust reguleeritakse automaatselt.

³⁾ See programm on mõeldud tugevalt määrdunud nõude pesemiseks tugeva veesurve ja kõrge temperatuuriga.

⁴⁾ See programm kontrollib örnade esemete, eeskätt klaaside pesemiseks mõeldud vee temperatuuri.

⁵⁾ See programm sobib täis- või poole koguse värskelt või örnalt määrdunud nõude pesemiseks.

⁶⁾ See on kõige vaiksem programm. Pesupump töötab väga madalal kiiruse sel, et vähendada seadmest kostvat heli. Madalast kiirusest tingituna kestab programm kaua.

5.1 Tarbimisväärtused

Programm 1) 2)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
ECO	11 ³⁾ / 11 ⁴⁾	0.950 ³⁾ / 0.964 ⁴⁾	235 ³⁾ / 235 ⁴⁾
AUTO	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
	12 - 14	0.8 - 1.0	82 - 92
30MIN	10	0.9	30
SILENT	12 - 13	1.1 - 1.3	230 - 250

1) Veesurve ja -temperatuur, elektripinge köikumine, erinevad valikud ja nõude kogus võivad tarbimisväärtusi mõjutada.

2) Programmide väärtused, mis erinevad ECO arvnäitajatest, on ainult indikatiivsed.

3) Vastavalt määruslele 1016/2010.

4) Vastavalt määruslele 2019/2022.

5.2 Teave testimisasutustele

Vajaliku teabe saamiseks testide läbiviimise kohta (nt vastavalt standarditele EN60436), saatke e-kiri aadressile:

info.test@dishwasher-production.com

Lisage oma taotlusse ka tootenumber (PNC), mille leiate andmesildilt.

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadmega kaasnenud hooldusjuhendit.

6. SEADED

6.1 Programmi valiku režiim ja kasutajarežiim

Kui seade on programmi valimise režiimis, saab valida sobiva programmi ja sisestada kasutajarežiimi.

Kasutajarežiimi puhul saadaolevad valikud:

- Veepehmendaja taset vastavalt vee karedusele.
- Tühja loputusvahendi jaoturi märguandme sisse- või väljalülitamist.
- Loputusvahendi taset vastavalt vajalikule kogusele.
- Valiku AirDry sisse- või väljalülitamine.

Kuna seaded salvestatakse, ei pea neid enne tsüklit iga kord eraldi konfigureerima.

Programmi valimise režiimi valimine

Seade on programmi valimise režiimis siis, kui programmi indikaator **ECO** põleb ja ekraanil kuvatakse programmi kestus.

Pärast sisselülitamist on seade vaikimisi programmi valimise režiimis. Kui see nii ei ole, valige programmi valimise režiim järgmiselt:

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Delay** ja **Option**, kuni seade jõub programmi valimise režiimi.

Kasutajarežiimi sisenemine

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga **Delay** ja **Option**, kuni indikaatorid **ECO**, **AUTO**,  ja **30MIN** vilguvad ja ekraan läheb pimedaks.

6.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Vee karedus

Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (°FH)	mmol/l	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja ta- se
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Tehaseseade.

2) Selle taseme puhul ärge soola kasutage.

Olenemata kasutatavast pesuainest valige õige veeareduse tase, et hoida soolamahuti täitmise indikaatoriit sisselülitatult.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehmendamiseks piisavalt töhusad.

Regenererimisprotsess

Veepehmendaja õige toimimise tagamiseks tuleb veepehmendi seadmes olevat vaiku regulaarselt uuendada. Tegemist on automaatse toiminguga ja see kuulub nõudepesumasina töö juurde.

Mida kõrgem on mineraalide tase, seda karedam on vesi. Vee karedust mõõdetakse vastavate skaaladega.

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikult vee-ettevõttelt. Heade pesutulemuste saamiseks tuleb kindlasti valida õige veepehmendaja tase.

Kui eelmisest regenerereemisest alates on kasutatud ette nähtud koguses vett, käivitab seade uue regenererimistoimingu, mis vijakse läbi viimase loputusfaasi ja programmi lõpu vahel.

Veepehmendaja tase	Vee kogus (l)
1	250
2	100
3	62
4	47

Veepehmendaja tase	Vee kogus (l)
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Kui veepehmendi seade on kõrgemal tasemel, võidakse see toiming läbi viia ja programmi keskel, enne loputamist (kaks korda programmi jooksul).

Regenererimise käivitamine ei mõjuta tsükli pikkust, välja arvatud juhul, kui see viiakse läbi programmi keskel või programmi lõpus, kui kasutatakse lühikest kuivatusfaasi. Sel juhul pikendab regenererimistoiming programmi kogupikkust 5 minuti võrra.

Seega võib 5 minutit kestev veepehmendaja loputamine alata sama tsükli jooksul või järgmisse programmi alguses. See toiming suurendab programmi käigus tarbitava vee hulka 4 liitri võrra ja programmi jooksul kasutatava energia hulka täiendava 2 Wh võrra. Veepehmendaja loputamine lõpeb veest tühjendamisega.

Iga teostatud veepehmendaja loputus (mis võib toimuda rohkem kui üks kord sama tsükli jooksul) võib pikendada programmi kestust täiendava 5 minuti võrra, kui see leibas ette kas programmi alguses või keskel.



Kõik käesolevas jaotises toodud tarbimsväärtused on määratud vastavalt sobivale standardile laboritingimustes, mille puhul vee karedus vastavalt määrusele 2019/2022 on 2,5 mmol/L (veepehmendaja: 3. tase). Vee surve ja temperatuur ning erinevused elektrivarustuses võivad neid väärtusi muuta.

Veepehmendaja taseme valimine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

1. Vajutage Program.

- Indikaatorid **AUTO**, ja **30MIN** on väljas.
 - Indikaator **ECO** jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt **5 L** = tase 5.
- Seade muutmiseks vajutage järgset **Program**.
 - Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

6.3 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend võimaldab nönsid kuivata da ilma triipude ja plekkideta. Loputusvahendi eraldamine toimub automaatselt kuuma loputustsükli ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, süttib loputusvahendi indikaator, andes märku täitmise vajadusest. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, võib loputusvahendi lisamise märguanduse ka välja lülitada. Parima kuivatustulemuse tagab siiski loputusvahendi kasutamine.

Kui te kasutate tavapärasest pesuainet või loputusvahendit mitte sisalda vaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidevalt saadaval.

Tühja loputusvahendi jaoturi märguande väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

1. Vajutage Start.

- Indikaatorid **ECO**, ja **30MIN** on väljas.
 - Indikaator **AUTO** jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse kehtiv seade.
 - Ø d** = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on väljas.
 - 1 d** = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sees.
- Seade muutmiseks vajutage **Start**.

- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

6.4 Loputusvahendi tase

Eraldatava loputusvahendi kogust on võimalik valida vahemikus tase 1 (miinimumkogus) kuni tase 6 (maksimumkogus). Taseme 0 puhul lülitub loputusvahendi jaotur välja ja loputusvahendit ei eraldata.

Tehaseseade: tase 4.

Loputusvahendi taseme valimine

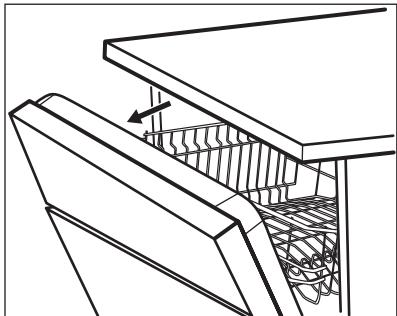
Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage **Delay**.

- Indikaatorid **ECO, AUTO** ja **30MIN** on väljas.
 - Indikaator jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt **4A** = tase 4.
 - Loputusvahendi tasemetest vahemikud on 0A kuni 6A ning tase 0A tähendab, et kasutatakse loputusvahendit.
- Seade muutmiseks vajutage järjest **Delay**.
 - Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

6.5 AirDry

AirDry tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbimisega. Kuivatusfaasi ajal avaneb seadme uks automaatselt ja jäab paakile.



ETTEVAATUST!

Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.

Kui uks jäääb pärast seda suletuks vähemalt 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.

AirDry lülitatakse automaatselt sisse kõigi programmidega, välja arvatud (kohaldatavuse korral).

Kuivatusfaasi kestus ja ukse avanemise aeg võivad olla erinevad sõltuvalt valitud programmist ja valikutest.

Paremate kuivatustulemuste saamiseks vt XtraDry funktsiooni või aktiveerige AirDry.



ETTEVAATUST!

Kui lastel on seadmele juurdepääs, on soovitatav välja lülitada. AirDry, kuna ukse avamine võib tekitada ohtliku olukorra.

Funktsiooni AirDry väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage **Option**.

- Indikaatorid **ECO, AUTO** ja on väljas.
- Indikaator **30MIN** jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse kehtiv seade.
 - 0** = AirDry on väljas.
 - 1** = AirDry on sees.

- Seade muutmiseks vajutage **Option**.

- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

7. VALIKUD

- i** Sobivad valikud tuleb sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitate. Programmi töösoleku ajal valikuid sisse ega välja lülitada ei saa.
- i** Nupuga Option saab liikuda läbi saadaolevate valikute ja nende võimalike kombinatsioonide.
- i** Kõik valikud omavahel ei sobi. Kui valite omavahel sobimatud funktsioonid, lülitab seade automaatselt neist ühe või rohkem välja. Põlema jäävad ainult toimivate funktsioonide indikaatorid.
- i** Kui valik programmiga ei sobi, ei põle ka vastav indikaator (või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis).
- i** Valikute sisselülitamine võib mõjutada vee- ja energiatarvet ja programmi kestust.

7.1 XtraDry

Lülitage see valik sisse, et kuivatustulemusi parandada.

XtraDry on püsivalik kõigi programmidega, välja arvatud **ECO**. See aktiveeritakse automaatselt järgmistes tsüklites. Seda seadistust saab alati muuta.

- i** Programmi **ECO** igakordsel sisselülitamisel on XtraDry välja lülitatud ja see tuleb valida kätsi.

Funktsiooni XtraDry sisselülitamine lülitab välja funktsiooni TimeSaver ja vastupidi.

XtraDry sisselülitamine

Vajutage **Option**, kuni süttib
indikaator.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

7.2 TimeSaver

Funktsioon TimeSaver võimaldab lühendada valitud programmi kestust umbes 50%.

Pesutulemus on sama mis tavalise programmi kestuse puhulgi.
Kuivatustulemused võivad olla kehvemad.

See valik tõstab veesurvet ja -temperatuuri. Pesu- ja kuivatusfaasid on lühemad.

Vaikimisi on TimeSaver välja lülitatud, aga selle saab kätsitsi sisse lülitada. Seda valikut ei saa kasutada koos valikuga XtraDry.

TimeSaver sisselülitamine

Vajutage **Option**, kuni süttib
indikaator.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

7.3 ExtraHygiene

See valik pakub paremaid hügieenilisi tulemusi, hoides viimase loputusfaasi ajal temperatuuri vähemalt 10 minutit 70 °C juures.

ExtraHygiene sisselülitamine

Vajutage **Option**, kuni süttib
indikaator.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmendaja taset.
2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusvahendi jaotur.
4. keerake vee kraan lahti.
5. Käivitage programm, et eemaldada kõik seadmes leidud võivad tootmisjärgid. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.
4. Raputage kergelt lehtrit, et kõik soolagraanulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmendajas oleva vaigu. Pesutsükkel käivitub alles pärast selle toimingu lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

8.1 Soolamahuti



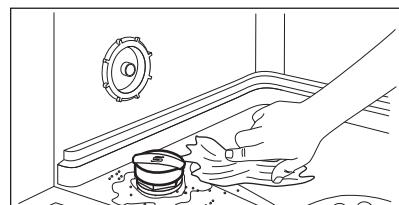
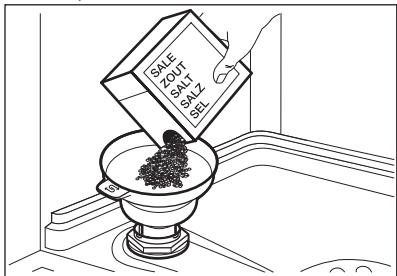
ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

Soola kasutatakse veepehmendaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

Soolamahuti täitmine

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.
2. Valage soolamuhutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Kallake soolamuhutisse nõudepesumasina soola (kuni see on täis).



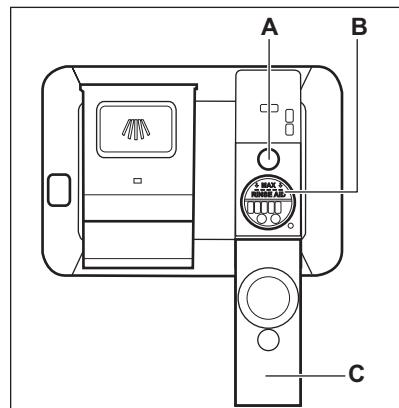
6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.



ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamuhutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage kohe pärast soolamuhuti täitmist kõige lühem programm. Ärge pange masinasse nõusid.

8.2 Kuidas täita loputusaine jaoturit



ETTEVAATUST!

Lahter (B) on ainult loputusaine jaoks. Ärge täitke seda pesuvahendiga.

**ETTEVAATUST!**

Kasutage vaid nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Avage kaas (**C**).
2. Täitke jaoturit (**B**), kuni loputusaine tase jõubab tähiseni "MAX".
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava läpiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.

4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

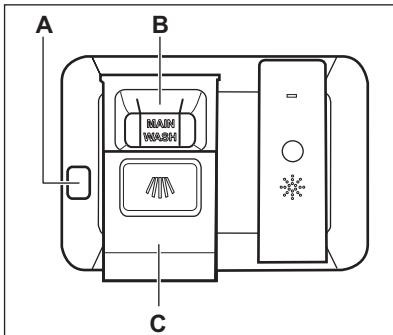


Loputusvahendi jaoturit tuleb täita, kui indikaator (**A**) on tühi.

9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Keerake veekraan lahti.
2. Vajutage sisse/välja-nuppu, et seade käivitada. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
 - Kui soolaindikaator põleb, täitke soolamahuti.
 - Kui loputusvahendi indikaator põleb, täitke loputusvahendi jaotur.
3. Pange nõud korvidesesse.
4. Lisage pesuaine.
5. Määrase ja käivitage nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm.

9.1 Pesuaine kasutamine

**ETTEVAATUST!**

Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.

1. Vajutage vabastusnuppu (**A**) kaane avamiseks (**C**).
2. Pange pesuaine (geel, pulber või tablet) lahtrisse (**B**).

3. Kui programmil on eelpesutsükkel, pange väike kogus pesuainet seadme ukse siseosal.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Lisateavet pesuainekoguse kohta vt toote pakendil olevatest tootja juhistest. Tavaliselt piisab tavalise määrdumisastmega nõude pesemiseks 20–25 ml pesugeelist.



Lahtris (**B**) oleva kahe vertikaalse ribi ülemised otsad näitavad jaoturi maksimumtaset pesugeeli jaoks (max 30 ml).

9.2 Programmi valimine ja käivitamine

Programmi käivitamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis ja uks on lukustatud.
2. Vajutage järgst **Program**, kuni põleb soovitud programmi indikaator. Ekraanil kuvatakse programmi kestus.
3. Valige saadaolevad funktsioonid.
4. Vajutage **Start**, et programm käivitada.
 - Põleb käimasoleva faasi indikaator.
 - Programmi kestuse näit hakkab vähemana 1-minutiliste sammudega.

Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige programm.
2. Vajutage korduvalt **Delay**-nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).
3. Vajutage **Start**, et käivitada pöördloendus.
 - Indikaator  põleb.
 - Järelejäännud aega loetakse maha tundides. Viimane tund kuvatakse minutites.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm ja käimasoleva faasi indikaator süttib. Indikaator  on kustunud.

Ukse avamine seadme töö ajal

Avades ukse programmi töösoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suurendada energiatarbirnist ja pikendada programmi kestut. Kui ukse uesti sulgete, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhu juhul, kui uks avatakse funktsioniga AirDry.

Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti valida.

10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäeval kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitata säasta keskkonda.

- Kasutusjuhendis toodud juhiseid järgides on nõude pesemine nõudepesumasinas tunduvalt vee- ja energiasäästlikum kui nende käsitsi pesemine.

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Delay** ja **Option**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke samaaegselt **Delay** ja **Option**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil 0:00. Indikaator  on sisse lülitatud.

Kõik nupud on mitteaktiivsed, välja arvatud sees/väljas nupp.

1. Vajuta sees/väljas nuppu või oota Auto Off kuni funktsioon deaktiveerib seadme automaatselt.
Kui avad või sulged ukse enne aktiveerimist, Auto Offsiis seade deaktiveeritakse automaatselt.
2. Sulge veekraan.

Funktsioon Auto Off

See funktsioon võimaldab vähendada energiatarbirnist, lülitades mittetöötava seadme automaatselt välja.

Funktsioon käivitub:

- 5 minutit peale programmi lõppu.
- 5 minutit ei ole programmi käivitatud.

- Vee ja energia kokkuhoidmiseks pange masin täis. Parimate tulemuste saavutamiseks sättige nõud korvidesse nii, nagu kasutusjuhendis kirjeldatud; ärge masinat liiga täis pange.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. See suurendab vee- ja energiatarbirnist. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.

- Eemaldage suuremad toidujäägid ja kallake tassid ja klaasid tühjaks, enne kui need masinasse panete.
- Kinnikörbenud või liiga kuivanud toiduga nöusid võib enne masinasse panemist eelnevalt veidi leotada või puidust labidaga puhastada.
- Kontrollige, et nööd ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.
- Pesemisel võib kasutada eraldi nöudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "All in 1"). Järgige pakendil olevaid juhiseid.
- Valige nööde tüübile ja määrdumisastmele vastav programm. **ECO** tarbib vett ja energiat kõige efektiivsemalt.
- Et vältida katlakivi tekkimist seadmes:
 - Täitke vajadusel soolamahuti.
 - Kasutage soovitatud koguses pesuainet ja loputusvahendit.
 - Kontrollige, kas veepehmendaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele.
 - Järgige juhiseid peatükis "**Puhastus ja hooldus**".

10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuaine kasutamine

- Kasutage ainult nöudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuainet. Teised tooted võivad seadet kahjustada.
- Piirkondades, kus vesi on kare või väga kare, on parima pesu- ja kuivatustulemuse saamiseks soovitatav kasutada eraldi nii tavalist pesuainet (lisaaineteta pulbrit, geeli või tablette), loputusvahendit kui ka soola.
- Puhastage seadet vähemalt kord kuus spetsiaalselt selleks otstarbeksti mõeldud puhastusvahendiga.
- Lühikese programmidega ei jõua pesuainetabletid täielikult lahustuda. Et nöödele ei jäääks pesuainejääke, soovitatakse pesuainetablette kasutada ainult pikkade programmidega.
- Ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.

- Kasutage alati õiges koguses pesuainet. Ebapiisav pesuainekogus võib põhjustada mitterahuldauid pesutulemusi ja tekita nöudele karedast veest tingitud kihi või plekid. Liiga suur pesuainekogus pehmendab veega jätab nöudele pesuainejäägid. Kasutage pesuainet vastavalt vee kareduse tasemele. Vt pesuaine pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage alati õiges koguses loputusvahendit. Liiga väheses koguses loputusvahendit halvendab kuivatustulemusi. Liiga suures koguses loputusvahendit jätab nöudele sinaka kihi.
- Veenduge, et veepehmendaja tase oleks õige. Kui kogus on liiga suur, võib üleliigne soolakogus vees tekitada söögiristadel roostet.

10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

1. Valige kõrgeim veepehmendaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
3. Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nöusid.
4. Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmendaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldataava loputusvahendi kogust.
6. Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

10.4 Korvide täitmine

- Kasutage alati ära kogu korvide ruum.
- Kasutage seadet ainult nöudepesumasinasinakindlate esemete pesemiseks.
- Ärge peske nöudepesumasinas puidust, sarvest, alumiiniumist, tinast või vasest esemeid, sest need võivad mõraneda, värvि kaotada või mõlki minna.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lapp).

- Asetage õönsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse avausega allapoole.
- Veenduge, et klaasid ei puutuks omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemissesse korvi. Veenduge, et esemed liikuma ei pääseks.
- Pange söögiriistad ja väiksemad esemed söögiriistade sahlisse.
- Enne programmi käivitamist veenduge, et piustikonsool saab vabalt liikuda.

10.5 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.

- Soolamahuti kork on kindlalt kinni.
- Piustuskonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusoola ja loputusvahendi kogus on piisav (juhul, kui te ei kasuta multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrdumisastmega.
- Kasutatav pesuaine kogus on õige.

10.6 Korvide tühjendamine

1. Enne seadmest väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

11. HOOLDUS JA PUHASTAMINE



HOIATUS!

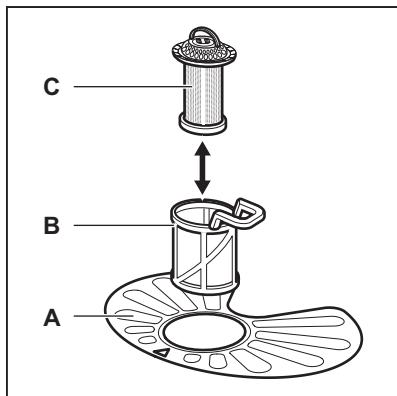
Enne hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldaage toitepistik pistikupesast.



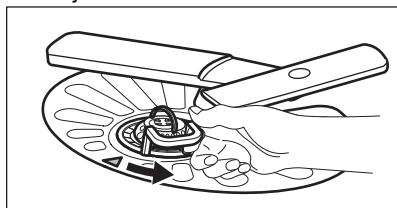
Mustad filtrid ja ummistunud piustikonsoolid halvdavad pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

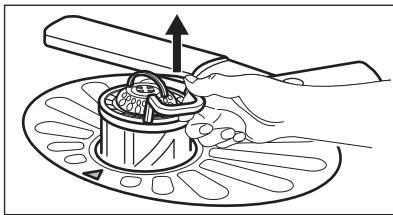
11.1 Filtrite puhastamine

Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.

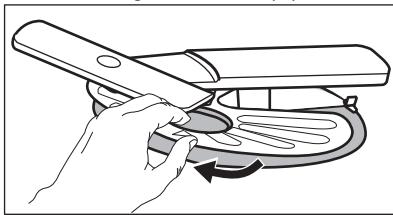


1. Pöörake filtrit (B) vastupäeva ja võtke välja.

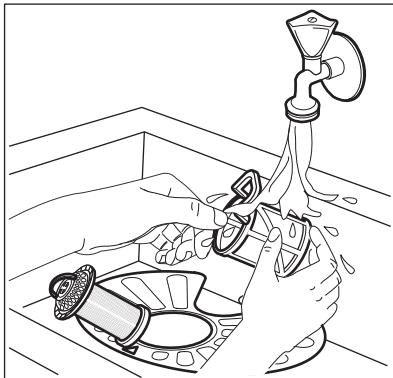




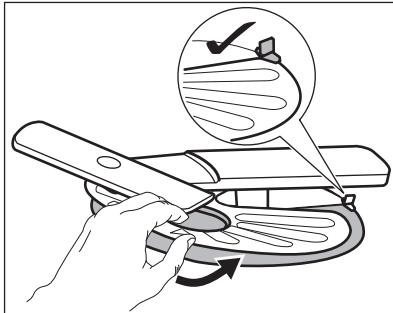
2. Eemalda filter (C) filtrist (B).
3. Eemalda lame filter (A).



4. Peske filtid puhtaks.

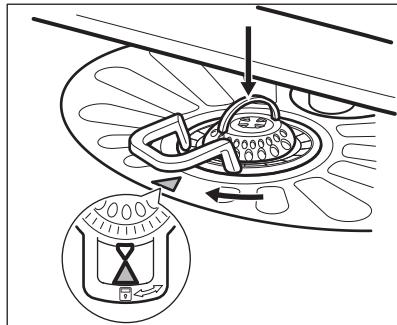


5. Veenduge, etga settevanni äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtid (B) ja (C).

8. Pange tagasi filter (B) lameda filtrisse (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



ETTEVAATUST!

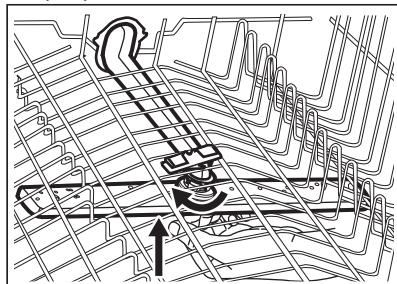
Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

11.2 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

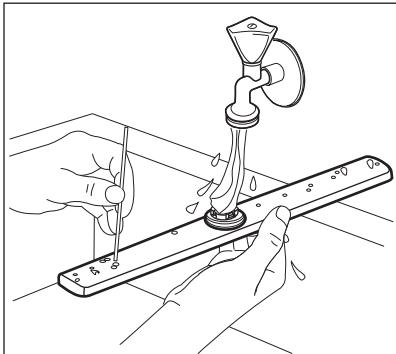
Ülemist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad olla kehvade pesutulemuste põhjuseks.

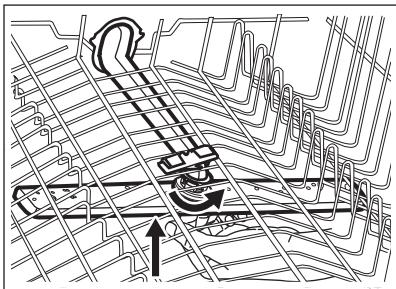
1. Tõmmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli eemaldamiseks korvi küljest suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal päripäeva.



3. Peske pihustikonsool jooksva vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorkki), et eemaldada avadesse kogunenud sodi.



- Pihustikonsooli tagasisetamiseks suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal vastupäeva, kuni see oma kohale kinnitub.



11.3 Välispinna puhastamine

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisvamme ega lahusteid.

12. TŐRKEOTSING



HOIATUS!

Oskamatud parandustööd võivad kujutada ohtu seadme kasutajale. Parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

Enamiku probleemide lahendamiseks pole tarvis pöörduda teeninduskeskuse poole.

11.4 Sisemuse puhastamine

- Puhastage seadet, sealhulgas ukse kummist tihendit, pehme niiske lapiga.
- Hea töö säilitamiseks puhastage seadet vähemalt korra kuu jooksul spetsiaalselt nõudepesumasina puhastamiseks möeldud tootega. Lugege tähelepanelikult tootepakendil olevat juhendit.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastuslappe, teravaid esemeid, tugevaid kemikaale, küürimisvamme ega lahusteid.
- Kui kasutate pidevalt lühikesi programme, tekivad seadme sisemusse katlakivi- ja rasvajäägid. Selle vältimiseks kasutage vähemalt kaks korda kuus ka pikki programme.

11.5 Lahtiste detailide eemaldamine

Pärast iga kasutamist kontrollige nõudepesumasina filtreid ja ärvavoluosa. Lahtised detailid (nt klaasi-, plast-, luutükid, hambaorgid jms) halvendavad pesutulemusi ja võivad seadme tühjenduspumpa kahjustada.

- Võtke filtrisüsteem lahti nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.
- Eemaldage lahtised detailid käsitsi.



ETTEVAATUST!

Kui te ei saa neid kätte, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

- Pange filtrisüsteem kokku nii, nagu käesolevas jaotises näidatud.

Vaadake alltoodud tabelit, et leida teavet võimalike probleemide kohta.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil häirekood.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Ei saa seadet aktiveerida.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud. Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et uks on korralikult suletud. Vajutage nuppu Start. Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. Seade aktiveerib veepehmendajas leiduva vaigu. Protsekuur kestab ligikaudu 5 minutit.
Seade ei täiti veega. Ekraanil kuvatakse i10 või i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et vee kraan on avatud. Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega. Veenduge, et vee kraan ei ole ummistunud. Veenduge, et sisselaskveooliku filter ei ole ummistunud. Veenduge, et tühjendusvoolik pole kokku murtud ega painutatud.
Seade ei tühjene veest. Ekraanil kuvatakse i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et valamu ärvavoolutoru ei ole ummistunud. Veenduge, et sisemine filtri süsteem ei ole ummistunud. Veenduge, et tühjendusvoolikul pole väändeid ega kõverusi.
Üleujutusvastane seade on sees. Ekraanil kuvatakse i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Sulge vee kraan. Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Veenduge, et nõud asetsevad korvides nii, nagu kasutusjuhendis näidatud.
Veetaseme tuvastusanduri rike. Ekraanil kuvatakse i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et filtripidid on puhtad. Lülitage seade välja ja sisse.
Vee- või tühjenduspumba rike. Ekraanil kuvatakse i51 - i59 või i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage seade välja ja sisse.
Seadmes oleva vee temperatuur on liiga kõrge või on tegu veeanduri rikkega. Ekraanil kuvatakse i61 või i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Jälgige, et sissetuleva vee temperatuur ei ületa 60 °C. Lülitage seade välja ja sisse.
Seadmeli on tehniline rike. Ekraanil kuvatakse iC0 või iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage seade välja ja sisse.
Seadmes oleva vee tase on liiga kõrge. Ekraanil kuvatakse iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Lülitage seade välja ja sisse. Veenduge, et filtripidid on puhtad. Kontrollige, kas tühjendusvoolik on paigaldatud põranda suhtes õigele kõrgusele. Vt paigaldusjuhiseid.

Probleem ja häirekood	Võimalik põhjus ja lahendus
Seade jääb pesemise käigus korduvalt seisma ja hakkab uuesti tööle.	<ul style="list-style-type: none"> See on taviline. See tagab parimad pesutulemused ja energia kokkuhoiul.
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. Aktiveerige TimeSaver funktsioon, et lühendada programmi kestust. Need valikud võivad pikendada programmi kestust.
Kuvatav programmi kestus erineb tarbimisväärtuste tabelis toodud kestusest.	<ul style="list-style-type: none"> Vt tarbimisväärtuste tabelit jaotises „Programmid“.
Ekraanil olev järelejäänud aeg pikeneb ja liigub edasi hüplikult kuni programmi lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> Tegu ei ole rikkega. Seade töötab õigesti.
Väike leke seadme uksest.	<ul style="list-style-type: none"> Masin pole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kohaldatavuse korral). Seadme uks ei ole sisemuse suhtes tsentreeritud. Reguleerige tagumisi jalgu (kohaldatavuse korral).
Seadme ust on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> Masin pole loodis. Reguleerige tugijalgu vastavalt vajadusele (kohaldatavuse korral). Nõude osad ulatuvad korvidest väljapoole.
Seadme uks avaneb pesutükli ajal.	<ul style="list-style-type: none"> Funktsioon AirDry on aktiveeritud. Saate funktsiooni välja lülitada. Vt jaotist „Seaded“.
Seadme sisemuses kostab klirinat või koputusi.	<ul style="list-style-type: none"> Nöud ei ole korvides paigutatud õigesti. Vaadake korvide täitmise infolehte. Veenduge, et pihustikonsool saab vabalt pööreda.
Seade pöhjustab kaitsme väljalülitumise.	<ul style="list-style-type: none"> Voolutugevus ei võimalda kõigi kasutatavate seadmete üheaegset kasutamist. Kontrollige pistikupesa voolutugevust ja arvesti voolukulu ning lülitage vajadusel mõni kasutatavatest seadmetest välja. Seadme sisemine elektririike. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.



Vt jaotist „**Enne esimest kasutamist**“, jaotist „**Igapäevane kasutus**“ või jaotist „**Nõuanded ja soovitused**“ muude võimalike pöhjuste leidmiseks.

ilmneb uesti, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Tabelis mitteleiduvate häirekoodide ilmnemisel võtke ühendust teeninduskeskusega.

Kui olete seadet kontrollinud, lülitage seade välja ja uuesti sisse. Kui probleem

**HOIATUS!**

Me ei soovita seadme kasutamist jätkata enne probleemi täielikku kõrvaldamist. Eemaldage seade vooluvõrgust ja ärge seda enne sisse lülitage, kui olete kindel, et seade on korras.

12.1 Pesemis- ja kuivamatistulemus pole rahuldas

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Pesemistulemus on kehv.	<ul style="list-style-type: none"> Vaadake osa „Igapäevane kasutamine”, „Nõuan-ded ja näpunäited” ja korvi täitmise juhendit. Kasutage intensiivsemaid pesuprogramme. Puhastage pihustitiivikud ja filter. Vaadake osa „Hool-dus ja puastamine”.
Kuivamatistulemus on kehv.	<ul style="list-style-type: none"> Lauanöud on liiga kauaks jäänud suletud masinasse. Loputusvahend puudub või loputusvahendi kogus pole piisav. Valige suurem loputusvahendi kogus. Võib juhtuda, et plastnõusid tuleb rätikuga kuivatada. Parima kuivamatistulemuse saamiseks aktiveerige Xtra-Dry ja AirDry. Soovitame loputusvahendit alati kasutada, isegi koos multitablettide kasutamisel.
Klaasidel ja nõudel on valged triibud või sinakas kiht.	<ul style="list-style-type: none"> Loputusvahendi kogus on liiga suur. Valige väiksem loputusvahendi kogus. Puhastusvahendi kogus on liiga kõrge.
Klaasidel ja nõudel on plekid ja kuivanud veetilgad.	<ul style="list-style-type: none"> Loputusvahendi kogus ei ole piisav. Valige suurem loputusvahendi kogus. Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.
Nõud on märjad.	<ul style="list-style-type: none"> Parima kuivamatistulemuse saamiseks aktiveerige Xtra-Dry ja AirDry. Programmil puudub kuivatustüsikkel või valitud on liiga madala temperatuuriga kuivatustüsikkel. Loputusvahendi dosaator on tühi. Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. Põhjuseks võib olla multitablettide kvaliteet. Proovige teist tootjat või aktiveerige loputusvahendi dosaator ning kasutage loputusvahendit ja multitabletti korraga.
Masina sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> See ei ole masina defekt. Masina seintele tekib kondensaat.
Ebatavaline vaht pesemise ajal.	<ul style="list-style-type: none"> Kasutage spetsiaalselt nõudepesumasinate jaoks mõeldud nõudepesuvahendit. Loputusvahendi dosaator lekib. Võtke ühendust volita-tud hoolduskeskusega.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Söögiriistadel on rooste jälgi.	<ul style="list-style-type: none"> Pesemiseks kasutatavas vees on liiga palju soola. Vaadake osa „Veepehmendaaja”. Höbedased ja roostevabast terasest söögiriistad pandi kokku. Ärge pange höbedast ja roostevabast terasest nöusid lähestikku.
Programmi lõppedes on dosaatoril pesuvahendi jäägid.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuvahendi tablette jäävad dosaatorisse kinni ja seda ei eemaldatud veega täielikult. Vesi ei saa pesuvahendit dosaatorist välja pesta. Veenduge, et pihustitiivikud ei oleks blokeeritud või ummistonud. Veenduge, et korvides olevad nöud ei takistaks pesuvahendi dosaatori kaane avanemist.
Masina seest tulevad halvad lõhnad.	<ul style="list-style-type: none"> Vaadake osa „Masina puhastamine seest” .
Lauanõudele, korvidele ja ukse sisepinnale ladestub katlakivi.	<ul style="list-style-type: none"> Soola tase on madal. Kontrollige soolaindikaatorit. Sooladosaatori kork on lahti. Teie kraanivesi on kare. Vaadake osa „Veepehmendaaja”. Kasutage soola ja kasutage veepehmendaaja regenererimist isegi siis, kui kasutate multifunktsionaalseid tablette. Vaadake osa „Veepehmendaaja”. Kui katlakivi setted jääävad endiselt alles, puhastage masinat selle jaoks möeldud puhastusvahenditega. Proovige teist pesuvahendit. Võtke ühendust pesuvahendi tootjaga.
Tuhmid, moonutatud värviga või täketega lauanõud.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et masinas pestakse ainult nöusid, mida tohib selles pesta. Täitke ja tühjendage korvid ettevaatlikult. Vaadake korvi laadimise teabelehte. Asetage õrnad nöud ülemisse korvi. Valige õrnade nöude ja klaasnöude pesemiseks spetsiaalne programm. Vaadake osa „Programmid”.



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks osa „**Enne esimest kasutamist**”, „**Igapäevane kasutamine**” või „**Nõuanded ja näpunäited**”.

13. TEHNILINE TEAVE

Mõõtmel	Laius/kõrgus/sügavus (mm)	596 / 850 / 610
---------	---------------------------	-----------------

Elektriühendus ¹⁾	Pinge (V)	220 - 240
	Sagedus (Hz)	50
Veesurve	baari (minimaalne ja maksimaalne)	0.5 - 8
	MPa (minimaalne ja maksimaalne)	0.05 - 0.8
Veevarustus	Külm vesi või kuum vesi ²⁾	max 60 °C
Mahutavus	Nõudekomplekte	15
Võimsustarve ³⁾	Ooterežiim [W]	5.0
	Väljas-režiim (W)	0.50

1) Muud väärused on toodud andmeplaadil

2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks seda soojaveevarustussüsteemi.

3) Vastavalt määruslele 1059/2010.

13.1 Link EL EPREL-i andmebaasile

Seadme energiamärgiselolevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i

andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbriga, mille leiate seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külalstage www.theenergylabel.eu.

14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	26
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	28
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	30
4. VADĪBAS PANELIS.....	31
5. PROGRAMMAS.....	32
6. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	34
7. IESPĒJAS.....	37
8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	38
9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	39
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	41
11. APKOPĒ UN TĪRĪŠANA.....	43
12. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	45
13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	50

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veikspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



sanemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

www.aeg.com/support



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registeraeg.com



legādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šī informācija atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai gaigām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekluve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (MPa)
- Ievērojiet maksimālo 15 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam,

autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevi ar pievienotajiem jaunajiem šķūtenu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

2.2 Elektriskais savienojums



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.

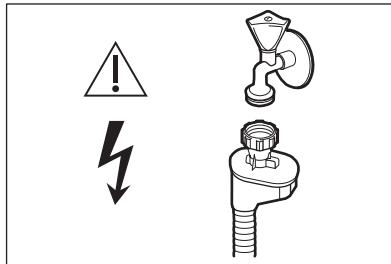
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams normainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi pieklūt.
- Nekad neatzēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja nepieciešams normainīt kontaktspraudņa drošinātāju, izmantojiet tikai 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām

caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.

- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens nooplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šķūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.



BRĪDINĀJUMS!

Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

2.4 Lietošana

- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzeriet ierīcē esošo ūdeni un nerotaļājieties ar to.
- Neizņemiet no ierīces traukus pirms programma beigusi darboties. Uz traukiem var būt palicis nedaudz mazgājamā līdzekļa.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Atverot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts tvaiks.

2.5 lekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās risks.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīces vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam nemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūknis, sildītāji un sildlementi, tostarp siltumsūknī, caurules un līdzaprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un nooplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītās struktūras un iekšpuses detaļas, shēmas, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un programmaparātūra, tostarp atiestātīšanas programmatūra. Lūdzam nemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju eņģes un blīvgumijas, citas blīvgumijas, sprauslas, drenāžas filtri,

iekšpuses balsti un plastmasas
aksesuāri, piemēram, grozi un vāki.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

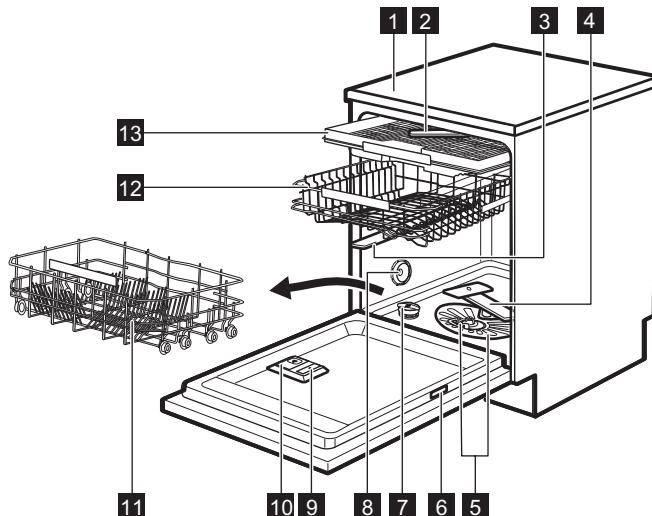
2.7 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai
nosmakšanas risks.

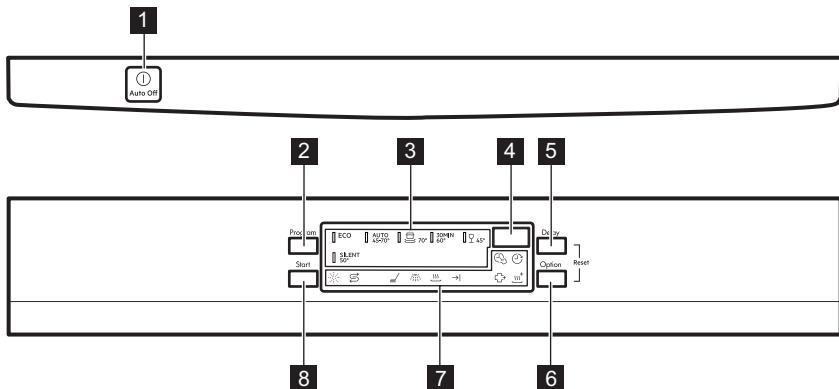
3. PRODUKTA APRAKSTS



- 1** Darba virsma
- 2** Griestu izsmidzinātājs
- 3** Augšējais izsmidzinātājs
- 4** Zemākais izsmidzinātājs
- 5** Filtri
- 6** Datu plāksnīte
- 7** Speciālās sāls tvertne

- 8** Gaisa atvere
- 9** Skalošanas līdzekļa dozators
- 10** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 11** Apakšējais grozs
- 12** Augšējais grozs
- 13** Galda piederumu atvilktnē

4. VADĪBAS PANELIS



- | | | | |
|----------|----------------------------------|----------|--------------------|
| 1 | leslēgšanas/izslēgšanas taustiņš | 6 | Option poga |
| 2 | Program poga | 7 | Indikatori |
| 3 | Programmu indikatori | 8 | Start poga |
| 4 | Displejs | | |
| 5 | Delay poga | | |

4.1 Indikatori

Indikators	Apraksts
⌚	Sāls indikators. Deg, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.
☀	Skalošanas līdzekļa indikators. Deg, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Programmas darbības laikā tas vienmēr ir izslēgts.
⠇	Mazgāšanas fāzes indikators. Deg, kad darbojas mazgāšanas un skalošanas fāzes.
⠄⠄⠄	Skalošanas fāzes indikators. Deg skalošanas fāzes darbības laikā.
⠄⠄⠄⠄	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg žāvēšanas fāzes darbības laikā.
→	Programmas beigu indikators. Deg pēc programmas beigām.
⌚⌚	Delay indikators.
⌚⌚⌚	TimeSaver indikators.
⠄⠄⠄⠄⠄+	XtraDry indikators.

Indikators	Apraksts
	ExtraHygiene indikators.

5. PROGRAMMAS

Programmu secība tabulā var neatbilst to secībai vadības paneļi.

Programma	Netīrības pakāpe Ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
ECO ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji netīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Mazgāšana 50 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
AUTO ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Visi • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Mazgāšana no 45 °C līdz 70 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
 ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Loti netīri • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Mazgāšana 70 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
 ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji vai nedaudz netīri • Trausli trauki un stikla trauki 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 45 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
30MIN ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Svaigi, nepiekaltuši netīrumi • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C • Skalošana 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry

Programma	Netīrības pakāpe ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
SILENT ⁶⁾	<ul style="list-style-type: none"> Vidēji netīri Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Mazgāšana 50 °C Skalošana Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry

- 1) Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, visefektīvāk tiek patērts ūdens un enerģija. Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām. Šī programma tiek izmantota, lai novērtētu atbilstību Ekodizaina Komisijas Regulai (ES) 2019/2022.
- 2) Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietotu priekšmetu daudzumu. Automātiski regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī mazgāšanas ilgumu.
- 3) Šī programma ir paredzēta ļoti netīru trauku mazgāšanai ar lielu ūdens spiedienu un pie augstas temperatūras.
- 4) Šī programma kontrolē ūdens temperatūru, lai ar īpašu piesardzību mazgātu trauslus traukus, jo īpaši stikla traukus.
- 5) Šī programma ir paredzēta tikko lietotu vai nedaudz netīru trauku mazgāšanai pie pilnas vai nepilnas ielādes.
- 6) Šī ir pati klusākā programma. Sūknis darbojas ar ļoti mazu ātrumu, lai samazinātu ierīces radīto troksni. Mazā ātruma dēļ programma darbojas ilgi.

5.1 Patēriņa dati

Programma ^{1) 2)}	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darb. laiks (min.)
ECO	11 ³⁾ / 11 ⁴⁾	0.950 ³⁾ / 0.964 ⁴⁾	235 ^{3)/ 235⁴⁾}
AUTO	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
	12 - 14	0.8 - 1.0	82 - 92
30MIN	10	0.9	30
SILENT	12 - 13	1.1 - 1.3	230 - 250

1) Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

2) Programmu parametru vērtībām, izņemot programmu ECO ir tikai orientējošs raksturs.

3) Saskaņā ar Regulu Nr. 1016/2010.

4) Saskaņā ar Regulu Nr. 2019/2022.

5.2 Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu veikšanai (piem., saskaņā ar standartu EN60436), sūtiet e-pastu uz:

info.test@dishwasher-production.com

Savā pieprasījumā, lūdzu, iekļaujiet izstrādājuma kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par jebkādiem citiem jautājumiem attiecībā uz jūsu trauku

mazgājamo mašīnu meklējet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

6. IESTATĪTIE PARAMETRI

6.1 Programmas izvēles režīms un lietotāja režīms

Kad ierīce ir programmas izvēles režīmā, ir iespējams iestatīt programmu un ieiet lietotāja režīmā.

Iestatījumi, ko var veikt lietotāja režīmā:

- Ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai.
- Tukša skalošanas līdzekļa dozatora brīdinājuma aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- Skalošanas līdzekļa līmenis atbilstoši nepieciešamajai devai.
- AirDry ieslēgšana vai izslēgšana.

Tā kā ierīce saglabā iestatījumus, tos nav nepieciešams konfigurēt atkārtoti pirms katras cikla.

Programmu izvēles režīma iestatīšana

Ierīce ir programmas izvēles režīmā, ja ir izgaismots **ECO** programmas indikators un displejā ir redzams programmas ilgums.

Pēc ieslēgšanas ierīce atrodas programmu izvēles režīmā pēc noklusējuma. Ja tā nav, iestatiet programmu izvēles režīmu šādi:

Ūdens cietība

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Delay** un **Option**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

Kā ieiet lietotāja režīmā

Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.

Lai ieietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet **Delay** un **Option**, līdz sāk mirgot **ECO**, **AUTO** un **30MIN** indikatori un displejs ir tukss.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlgīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerāvieu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mērīta skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par Jums piegādātā ūdens cietību.

Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.

Ūdens cietība

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakā- pes (°fH)	mmol/l	Klārka pa- kāpes	Ūdens mīkstinātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakāpes (°fH)	mmol/l	Klārka pakāpes	Ūdens mīkstinātāja līmenis
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Rūpīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojet sāli.

Neatkarīgi no izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veida iestatiet atbilstošu ūdens cietības pakāpi, lai uzturētu specializētās sāls uzpildīšanas indikatoru aktīvu.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, kas satur sāli, nav pietiekoši efektiivas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

Reģenerācijas process

Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai sveķi ūdens mīkstināšanas iekārtā regulāri jāreģenerē. Šis process ir automātisks un ir daļa no standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības.

Kad noteiktais ūdens daudzums (skaitī vērtības tabulā) ir izlietots kopš pēdējā reģenerācijas procesa, jauns reģenerācijas process tiks sākts starp pēdējo skalošanu un programmas beigām.

Ūdens mīkstinātāja līmenis	Ūdens daudzums (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5

Ūdens mīkstinātāja līmenis	Ūdens daudzums (l)
9	3
10	3

Augsta ūdens mīkstinātāja iestatījuma gadījumā tas var noritēt arī programmas vidū, pirms skalošanas (divreiz programmas laikā). Reģenerācijas sākšana neietekmē cikla garumu, ja vien tā nenotiek programmas vidū vai programmas beigās arī zāvēšanas fāzi. Tādā gadījumā reģenerācija pagarina kopējo programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm.

Pēc tam var sākties ūdens mīkstinātāja skalošana, kas ilgst 5 minūtes, tajā pašā ciklā vai nākamās programmas sākumā. Šī darbība palielina programmas kopējo ūdens patēriņu par papildu 4 litriem un programmas kopējo energijas patēriņu par 2 Wh. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūknēšanu.

Katra veiktā mīkstinātāja skalošana (iespējama vairāk par vienu viena cikla laikā) var pagarināt programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm, kad tā notiek jebkurā brīdī programmas sākumā vai vidū.



Visas patēriņa vērtības, kas minētas šajā sadalījā, ir noteiktas atbilstoši piemērojamajiem standartiem laboratorijas apstākļos ar ūdens cietību 2,5mmol/L saskaņā ar 2019/2022 regulu (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis). Ūdens spiediens un temperatūra, kā arī elektrofīkla novirzes var mainīt šīs vērtības.

Kā iestatīt ūdens mīkstinātāja līmeni

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet Program.

- Indikatori **AUTO**, un **30MIN** nedeg.
 - Joprojām mirgo **ECO** indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piemēram, $5\text{ L} = 5$. pakāpe.
2. Nospiediet Program, lai mainītu iestatījumu.
 3. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.3 Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu

Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem nepārādīsies traipi un svītras. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, var deaktivizēt skalošanas līdzekļa uzpildes brīdinājumu. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes bez skalošanas līdzekļa, aktivizējet paziņošanu, lai skalošanas

līdzekļa uzpildīšanas indikators būtu aktīvs.

Kā izslēgt brīdinājumu par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet Start.

- Indikatori **ECO**, un **30MIN** nedeg.
 - Joprojām mirgo **AUTO** indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu.
 - $\text{O } \text{d}$ = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir deaktivizēts.
 - $\text{I } \text{d}$ = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir izslēgts.
2. Nospiediet Start, lai mainītu iestatījumu.
 3. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.4 Skalošanas līdzekļa līmenis

Padoto skalošanas līdzekļa daudzumu var mainīt no 1. līmeņa (minimāls daudzums) līdz 6. līmenim (maksimāls daudzums). 0 līmenī skalošanas līdzekļa dozators tiek deaktivizēts un skalošanas līdzeklis netiek padots.

Rūpničas iestatījumi: 4. līmenis.

Kā iestatīt skalošanas līdzekļa līmeni

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet Delay.

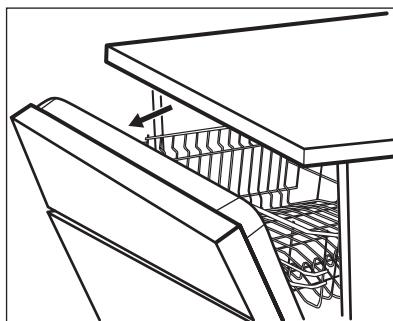
- Indikatori **ECO**, **AUTO** un **30MIN** nedeg.
- Joprojām mirgo indikators.
- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piemēram, $4\text{A} = 4$. pakāpe.
 - Skalošanas līdzekļa līmeņi ir no 0A līdz 6A, kur līmenis 0A

- nozīmē, ka skalošanas līdzeklis tiek lietots.
- Nospiediet **Delay**, lai mainītu iestatījumu.
 - Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus, patēriņot mazāk elektroenerģijas.

Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pārvērtas.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanās. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.

Ja pēc tam durvis ir aizvērtas vismaz trīs minūtes, programmas darbība beidzas.

AirDry tiek automātiski aktivizēta ar visām programmām, izņemot (ja attiecīnāmi).

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēršanās laiks mainīs atkarībā no izvēlētās programmas un iespējām.

Lai uzlabotu žāvēšanas rezultātu, izmantojet iespēju XtraDry vai aktivizējet AirDry.



UZMANĪBU!

Ja ierīcei var brīvi pieklūt bērni, iesakām deaktivizēt AirDry, jo durvju atvēršana var radīt apdraudējumu.

atslēgšana AirDry

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

- Nospiediet **Option**.
 - Indikatori **ECO, AUTO** un nedeg.
 - Joprojām mirgo **30MIN** indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu.
 - = AirDry ir deaktivēts.
 - = AirDry ir aktivēts.
- Nospiediet **Option**, lai mainītu iestatījumu.
- Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

7. IESPĒJAS



Vēlamās iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas palaišanas. iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.



Poga Option , kas pārslēdz starp pieejamām iespējām un to iespējamām kombinācijām.



Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas. Ja esat izvēlējies nesaderīgas iespējas, ierīce automātiski atslēdz vienu vai vairākas no tām. Paliek iedegti tikai aktīvo iespēju indikatori.



Ja šī iespēja programmai nav spēkā, attiecīgais indikators neiedegas vai ātri mirgo dažas sekundes un tad nodziest.



lespēju ieslēgšana var ietekmēt ūdens un energijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

7.1 XtraDry

Ieslēdziet šo iespēju, lai uzlabotu žāvēšanas kvalitāti.

XtraDry ir pastāvīga iespēja visām programmām, izņemot **ECO**. Tas tiek automātiski ieslēgts nākamajos ciklos. Šo konfigurāciju var mainīt jebkurā laikā.



Katra reizi, kad tiek aktivēts **ECO**, XtraDry iespēja ir izslēgta un ir jāizvēlas manuāli.

Ieslēdzot XtraDry iespēju, tiek izslēgta TimeSaver un otrādi.

XtraDry ieslēgšana

Nospiediet **Option**, līdz iedegas indikators.

Dispļajā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

7.2 TimeSaver

TimeSaver ļauj saīsināt izvēlētās programmas darbības laiku par apmēram 50%.

8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni.**
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni.
- Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Atgrieziet ūdens krānu.
- Palaidiet programmu, lai notīrītu visus apstrādes pārpaliķumus, kas var būt palikuši ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc

Mazgāšanas rezultāti ir tādi paši kā ar normālu programmas darbības laiku. Žāvēšanas rezultāti var paslikināties.

Šī iespēja palielina spiedienu un ūdens temperatūru. Mazgāšanas un žāvēšanas fāzes ir īsākas.

Standarta iestatījumā TimeSaver ir izslēgts, bet to ir iespējams ieslēgt manuāli. Šī iespēja kopā ar XtraDry.

TimeSaver ieslēgšana

Nospiediet **Option**, līdz iedegas indikators.

Dispļajā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

7.3 ExtraHygiene

Šis variants nodrošina labākus higiēnas rezultātus, pēdējās skalošanas fāzes laikā uzturot 70 °C temperatūru vismaz 10 minūtes.

ExtraHygiene ieslēgšana

Nospiediet **Option**, līdz iedegas indikators.

Dispļajā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

Šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

8.1 Specializētās sāls tvertne



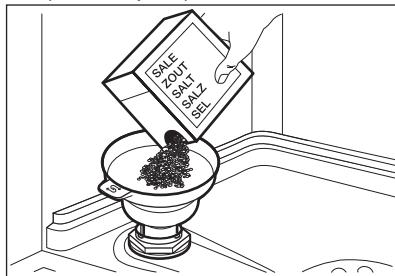
UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

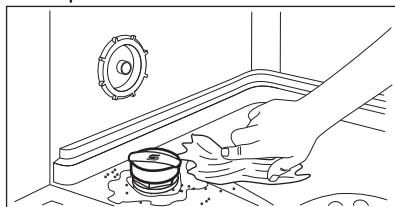
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
- Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
- Piepildiet specializētās sāls tvertni ar sāli trauku mazgāšanas mašīnām (līdz tā ir pilna).



- Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
- Notīriet specializētās sāls tvertnes uzpildes vietu.



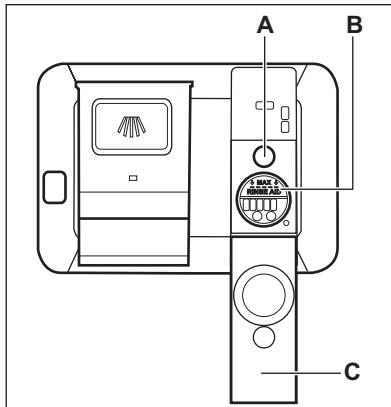
- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju. Nelieci traukus grozos.

8.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Nodalījums (B) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.



UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekli.

- Atveriet vāciņu (C).
- Uzpildiet dozatoru (B) ar skalošanas līdzekli līdz atzīmei "MAX".
- Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts vietā.



Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, kad indikators (A) ir tukšs.

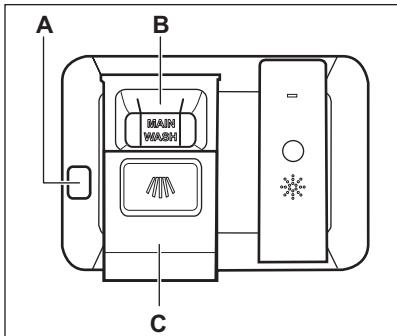
9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.

Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režimā.

- Ja deg sāls indikators, uzpildiet specializētās sāls tvertni.
 - Ja deg skalošanas līdzekļa indikators, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
3. Ievietojiet grozus.
 4. Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
 5. Iestatiet un palaidiet pareizu programmu atbilstoši ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.

9.1 Mazgāšanas līdzekļa lietošana



UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekļus.

1. Nospiediet atbloķēšanas pogu (A), lai atvērtu vāciņu (C).
2. Iepildiet mazgāšanas līdzekli (želeju, pulveri vai tabletes) nodalījumā (B).
3. Ja programmai ir priekšmazgāšanas fāze, iepildiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa ierīces durvju iekšpusē.
4. Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.



Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skaitet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Vienas vidēji netīras partijas mazgāšanai parasti pietiek ar 20–25 ml mazgāšanas līdzekļa.



Divu vertikālo ribu augšējās malas nodalījuma iekšienē (B) norāda maksimālo līmeni dozatora uzpildīšanai ar želejveida mazgāšanas līdzekli (maks. 30 ml).

9.2 Programmas iestatīšana un aktivizēšana

Programmas ieslēgšana

1. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režimā un durvis aizvērtas.
2. Nospiediet taustiņu **Program** atkārtoti, līdz iedegas vēlamās programmas indikators. Displejā redzams programmas darbības ilgums.
3. Iestatiet pieejamās iespējas.
4. Nospiediet **Start**, lai sāktu programmu.
 - Ielegesies pašreiz aktīvās fāzes indikators.
 - Programmas ilgums sāk samazināties ar 1 minūtes soli.

Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Iestatiet programmu.
2. Atkārtoti nospiediet taustiņu **Delay**, līdz displejā redzams vajadzīgais atliktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).
3. Piespiediet **Start**, lai sāktu laika atskaiti.
 - Deg  indikators.
 - Atlikušais laiks tiek skaitīts stundās. Pēdējā stunda tiek attēlotā minūtēs.

Kad laika atskaite būs beigusies, programma automātiski aktivizēsies un ielegesies aktivizētās fāzes indikators.

Indikators  ir nodzīsis.

Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt

enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēšanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Ja atceļ atliktā starta funkciju, programma un iespējas jāiestata no jauna.

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Delay** un **Option**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

Programmas atcelšana

Vienlaicīgi nospiediet un turiet **Delay** un **Option**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

10. PADOMI UN IETEIKUMI

10.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tūršanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Trauku mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem parasti patērē mazāk ūdens un elektroenerģijas nekā trauku mazgāšana ar rokām.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai tauptu ūdeni un elektroenerģiju. Labākiem mazgāšanas rezultātiem izkārtojiet traukus grozos tā, kā norādīts lietošanas instrukcijā, un nepārkraujiet grozus.
- Neskalojiet traukus paši. Tas palielina ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.

Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

Programmas beigas

Kad programma ir pabeigta, displejā redzams 0:00. Indikators → ir ieslēgts.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu vai nogaidiet līdz funkcija Auto Off automātiski deaktivizē ierīci. Ja atverat vai aizverat durvis, pirms aktivizēta funkcija Auto Off, ierīce tiek automātiski deaktivizēta.
2. Aizveriet ūdens krānu.

Auto Off funkcija

Šī funkcija samazina energijas patēriņu, automātiski izslēdzot ierīci, kad tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas:

- 5 minūtes pēc programmas beigām;
- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

- Notīriet lielākas ēdienu atliekas no traukiem un iztukšojet krūzes un glāzes pirms to ievietošanas ierīcē.
 - Iemērciet vai nedaudz nomazgājiet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
 - Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.
 - Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "Viss vienā"). Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
 - Izvēlieties programmu atbilstoši ielādes veidam un netīrības pakāpei.
- ECO** sniedz visefektīvāko ūdens un elektroenerģijas patēriņu.
- Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:

- Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
- Izmantojiet ieteicamo mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa daudzumu.
- Pārliecinieties, vai iestātītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei.
- levērojiet norādījumus, kas sniegti sadaļā "**Kopšana un tūrišana**".

10.2 Speciālās sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastu mazgāšanas līdzekli (pulveri, gelu, tabletēs bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekli un sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un zāvēšanas rezultātu.
- Vismaz reizi mēnesī darbiniet ierīci ar ierīces tūrišanas līdzekli, kas ir paredzēts šim nolūkam.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletēs ūso programmu laikā pilnībā neizšķīst. Lai nepielāgautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletēs izmantot garajās programmās.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļi vairāk par noteikto daudzumu. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Nepietiekošs mazgāšanas līdzekļa daudzums var novest pie slīkta mazgāšanas rezultāta un cīeta ūdens paliekām vai traipiem uz traukiem. Lietojoj pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa mīksta vai mīkstinātā ūdens gadījumā, atstās mazgāšanas līdzekļa paliekas uz traukiem. Pielāgojiet mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens cietībai. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums samazina zāvēšanas rezultātu. Lietojoj pārāk daudz skalošanas līdzekļa, atstāj zilganu slāni uz traukiem.
- Pārbaudiet, lai ūdens mīkstinātāja līmenis ir pareizs. Ja līmenis ir pārāk augsts, paaugstinātais sāls daudzums ūdenī var veidot rūsu uz galda piederumiem.

10.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletēs

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārliecinieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
3. Iestatiet visīsāko programmu ar skalošanas fāzi. Nelietojojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojojiet grozos traukus.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabalā.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.
6. Aktivējiet paziņojumu par tuksu skalošanas līdzekļa nodalījumu.

10.4 Grozu ievietošana

- Vienmēr izmantojiet visu grozu platiņu.
- Ierīcē mazgājiet tikai priekšmetus, kas paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet ierīcē no koka, kaula, alumīnija, misiņa un vara priekšmetus, jo tie var saplaisāt, deformēties, mainīt krāsu vai tikt bojāti.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūklus, lupatiņas).
- Ievietojet dobos priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.
- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.

- Vieglus priekšmetus ievietojet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti būri nekustētos.
- Galda piederumus un mazus priekšmetus ievietojet galda piederumu atvilktnē.
- Pirms programmas palaišanas pārliecieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.

10.5 Pirms programmas palaišanas

Pirms izvēlētās programmas startēšanas pārliecieties, vai:

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Specializētā sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja

netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).

- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

10.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas laujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ieřices iekšējām virsmām.

11. APKOPE UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

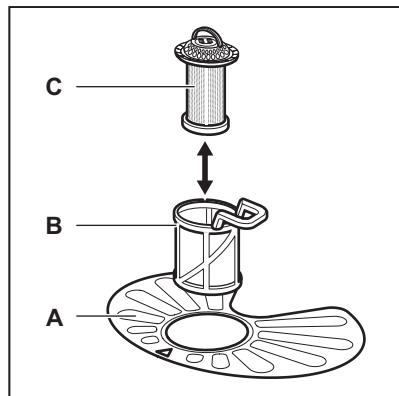
Pirms apkopes izslēdziet ieřici un atvienojiet elektrotīkla spraudni no elektrotīkla rozetes.



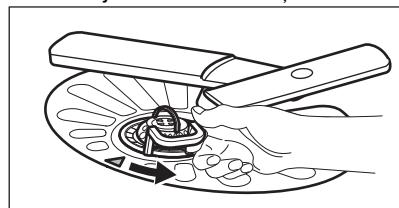
Netīri filtri un nosprostoti izsmidzinātāji pasliktina mazgāšanas rezultātus. Regulāri pārbaudiet šos elementus un nepieciešamības gadījumā tos iztīriet.

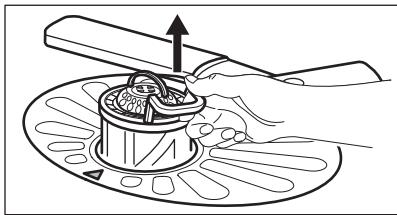
11.1 Filtru tīrīšana

Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.

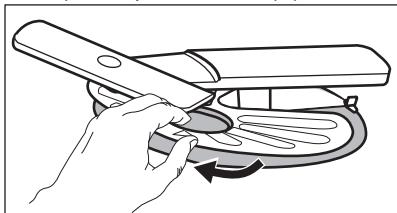


1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.

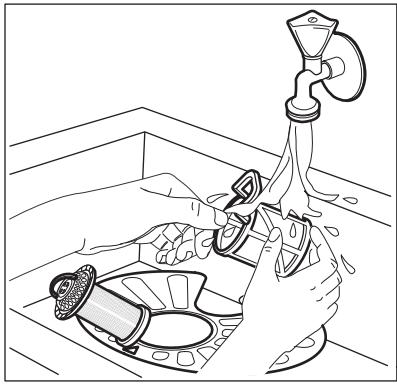




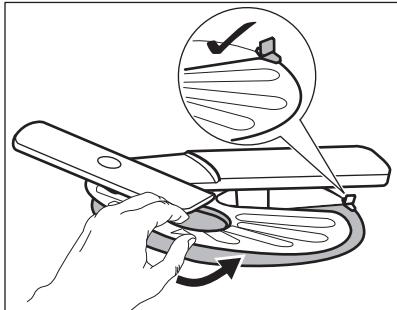
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).



4. Nomazgājiet filtrus.

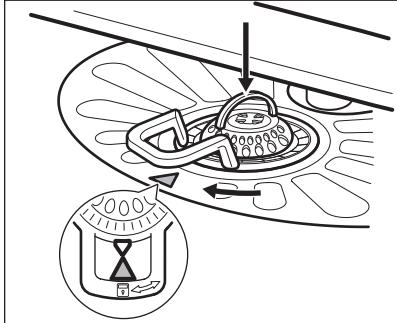


5. Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Salieciet atpakaļ filtrus (B) un (C).

8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.



UZMANĪBU!

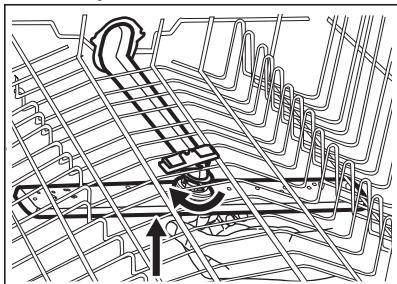
Nepareiza filtro pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierices bojājumus.

11.2 Augstākais izsmidzinātāja tīrišana

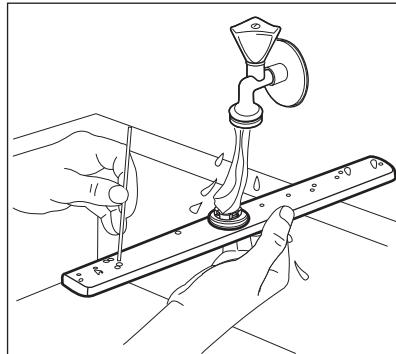
Mēs iesakām regulāri tīrīt augstākais izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem nobloķēt atveres.

Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

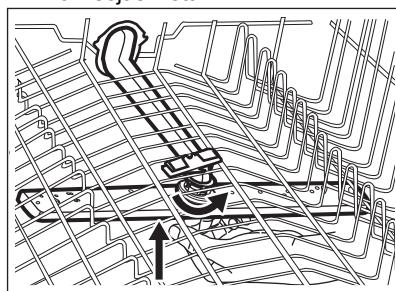
1. Izvelciet augšējo grozu.
2. Lai nonemtu izsmidzinātāju no groza, spiediet izsmidzinātāju uz augšu un vienlaicīgi pagrieziet to pulksteņa rādītāja virzienā.



3. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai izņemtu no atverēm netīrumus.



4. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, piespiediet izsmidzinātāju uz augšu un vienlaicīgi pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tas nofiksējas vietā.



11.3 Ārpuses tīrīšana

- Tiriņ ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus vai šķidinātājus.

11.4 lekšpuses tīrīšana

- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.

12. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var apdraudēt lietotāja drošību. Visi remontdarbi jāveic kvalificētiem speciālistiem.

- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju, vismaz reizi mēnesī ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas produktu. Rūpīgi ievērojet norādījumus uz produkta iepakojuma.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, asus instrumentus, spēcīgas ķīmikālijas vai šķidinātājus.
- Ja regulāri izmantojat programmas ar mazu ilgumu, tās var izraisīt tauku un kalķa uzkrāšanos ierīces iekšpusē. Vismaz divas reizes mēnesī izmantojiet ilgākas programmas, lai to novērstu.

11.5 Svešķermēnu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermeni (piem., stikla gabali, kauli vai zobi bakstāmie kociņi u.c.) samazina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūknī.

1. Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadalā.
2. Jebkādus svešķermērus izņemiet ar roku.



UZMANĪBU!

Ja nav iespējams izņemt, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

3. Salieci atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadalā.

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru.

Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet turpmāk esošajā tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejs rāda brīdinājuma kodu.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir savienots ar elektroīkla kontaktligzdu. Pārliecinieties, ka drošinātāju kastē visi drošinātāji ir darba kārtībā.
Programma nesākas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Nospiediet Start. Ja ir iestātīts atlīktais starts, atceliet šo iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Ierīce papildina sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Šīs procedūras ilgums ir aptuveni 5 minūtes.
Ierīce neuzpildās ar ūdeni. Dispļejā rāda i10 vai i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir atvērts. Pārliecinieties, ka ūdensapgādes spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns nav aizsprostots. Pārliecinieties, ka nav aizsprostots filtrs ieplūdes lokanājā savienojumā. Pārliecinieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocijies vai pārliekti.
Ierīce neizsūknē ūdeni. Dispļejs rāda i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka nav aizsprostots izlietnes sifons. Pārliecinieties, ka nav aizsprostota iekšējā filtra sistēma. Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocijies vai pārliekti.
Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta. Dispļejs rāda i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Aizveriet ūdens krānu. Pārliecinieties, ka ierīce ir uzstādīta pareizi. Pārliecinieties, ka grozi ir piepildīti atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
Ūdens līmeņa noteikšanas sensora klūme. Dispļejs rāda i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka filtri ir tīri. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Mazgāšanas sūkņa vai aizplūdes sūkņa klūme. Dispļejs rāda i51 - i59 vai i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Ierīces iekšienē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora klūme. Dispļejs rāda i61 vai i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ieplūdes ūdens temperatūra nepārsniedz 60 °C. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Ierīces darbības tehniski traucējumi. Dispļejs rāda iC0 vai iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Ūdens līmenis ierīcē ir pārāk augsts. Displejs rāda iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Pārliecinieties, ka filtri ir tūri. Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums ir uzstādīts pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.
Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrīšanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Ja ir iestatīta atlīktā starta iespēja, atceliet atlīkšanas iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Aktivizējet TimeSaver iespēju, lai samazinātu programmas ilgumu. Aktivizētās iespējas var pagarināt programmas ilgumu.
Displejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet patēriņa datu tabulu sadaļā „Programmas”.
Atlikušais laiks displejā parādījās ilgums un pārlecs gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja attiecināmi). Ierīces durvis un velas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet ierīces aizmugurējās kājiņas (ja attiecināmi).
Ierīces durvis ir grūti aizvērti.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja attiecināmi). Trauku daļas ir izvirzījusās ārpus groziem.
Ierīces durvis atveras mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Aktivizēta AirDry funkcija. Tagad Jūs varat deaktivizēt funkciju. Skatiet sadaļu „Iestatījumi”.
Graboša vai klauvējoša skāņa ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.
Ierīce atslēdz drošinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> Pieejamais strāvas stiprums nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



Skatiet sadāļu „**Pirms pirmās lietošanas**”, „**Ikdienas lietošana**” vai „**Padomi un ieteikumi**”, lai aplūkotu citus iespējamos iemeslus.

Pēc ierīces pārbaudīšanas izslēdziet un vēlreiz to ieslēdziet. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Tabulā nenorādītu brīdinājuma kodu gadījumā sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Iesakām nelietot ierīci, kamēr problēma nav pilnībā atrisināta. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nepievienojiet to atpakaļ līdz neesat pārliecināts, ka tā darbojas pareizi.

12.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> • Skatiet brošūrā sadāļas "Izmantošana ikdienā", "Padomi un ieteikumi" un priekšmetu ievietošanu grozā. • Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmas. • Iztīriet izsmidzinātāja sprauslas un filtru. Skatiet sadāļu "Kopšana un tīrīšana".
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> • Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi. • Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz lielāku daudzumu. • Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaučīt ar dvieli. • Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei ieslēdziet iespēju XtraDry un AirDry. • Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, pat kombinācijā ar trauku mazgāšanas tabletēm.
Uz glāzēm un traukiem ir gaisas svītras vai zilgani slāņi.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu. • Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem ir izžuvušu ūdens pilieni un traipi.	<ul style="list-style-type: none"> • Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz lielāku daudzumu. • Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Trauki ir slapji.	<ul style="list-style-type: none"> Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei ieslēdziet iespēju XtraDry un AirDry. Programmai nav žāvēšanas fāzes, vai žāvēšanas fāzei ir zema temperatūra. Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Iemesls var būt zema trauku mazgāšanas tablešu kvalitāte. Pamēģiniet citu zīmolu vai aktivizējet skalošanas līdzekļa dozatoru un izmantojiet skalošanas līdzekli kopā ar kombinētām mazgāšanas līdzekļa tabletēm.
Ierīces iekšpuse ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. Mitrais gaiss kondensējas uz ierīces sienām.
Neparasta putu veidošanās mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekļi. Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
Nedaudz rūsas uz galda pierumperumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs". Sudraba un nerūsējošā tērauda galda pierumerumi tika ievietoti kopā. Nenovietojiet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu.
Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā. Ūdens nevar izskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis. Pārliecinieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvērties.
Smakas ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadālu "Iekšējā tīrišana".
Kaļķakmens atliekas uz galda pierumperumiem, uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir par zemu. Pārbaudiet sāls indikatoru. Sāls tvertnes vāks ir vaļīgs. Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs". Izmantojiet speciālo sāli un uzstādiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat tad, ja tiek izmantotas kombinētās tabletēs. Skatiet sadālu "Ūdens mīkstinātājs". Ja joprojām paliek kaļķakmens atliekas, iztīriet ierīci ar ierīces tīrītājiem, kas paredzēti šim nolūkam. Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.

Problēma	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nespodri, krāsu zaudējuši vai iepļisuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. levietojet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Trauslus priekšmetus ievietojet augšējā grozā. Trauslu un stikla priekšmetu mazgāšanai izvēlieties tam paredzēto programmu. Skatiet sadāļu "Programmas".



Skatiet sadājas "Pirms pirmās ieslēgšanas", "Izmantošana ikdienā" vai "Padomi un ieteikumi", lai noskaidrotu citus iespējamos iemeslus.

13. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	596 / 850 / 610
Elektrotīkla savienojums ¹⁾	Spriegums (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Ūdens pievada spiediens	bāri (minimāli un maksimāli)	0.5 - 8
	MPa (minimāli un maksimāli)	0.05 - 0.8
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens ²⁾	maks. 60°C
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	15
Elektroenerģijas patēriņš ³⁾	Režīms ieslēgts (W)	5.0
	Režīms Izslēgts (W)	0.50

1) Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneļus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

3) Saskaņā ar Regulu Nr. 1059/2010.

13.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas markējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē.

Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veikspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet sadāļu "Produkta apraksts".

Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas markējumu, apmeklējiet www.theenergylabel.eu.

14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.aeg.com/shop



117860781-A-332020

CE

AEG